

01-06

00002156879

01-06

Name, Vornamen
Wohnort

Nom, prénoms
Domicile

Cognome, nomi
Domicilio

Num, prenums
Domicil

Officina Visinoni SA
Pedemonte 19
7741 S. Carlo (Poschiavo)

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch.

08

Heimatstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stadi d'origin

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

Axa Versicherungen

13

Kantonale Vermerke

14

Verfügungen der Behörde

Annotations cantonales
Décisions de l'autorité

Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità

Annotaziuns chantunals
Disposiziuns da l'autorità

100 Il conducente deve avere con sè l'
allegato della licenza di circolazione
118, 121, 193, 234, 243

Marke:

BRP CAN-AM TRAXTER HD 10

Stamm-Nr.:

555.637.172

Fahrgestell-Nr.:

3JB UJA X60 PK0 006 51

Ausstelldatum:

01.12.2023

118

Disco indicante la velocità massima 60 km/h è obbligatorio.

121

Il documento di manutenzione del sistema antinquinamento deve accompagnare il veicolo.

193

1459

234

Rimorchio senza freni max.: 1136 kg
Carico sul timone: 86 kg
Le restrizioni imposte dal costruttore, dal Manuale d'uso e/o dal rapporto di perizia effettuato da un laboratorio di controllo devono essere osservate.

243

Nel rispetto del peso totale, il carico ammesso per asse non deve superare i seguenti valori:
1. asse 900 kg
2. asse 1160 kg

A

15

Schild
Plaque
Targa
Numer

GR 111891

Bianco

17

Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Dievier spezial

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Trattore

Code
42

D

21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

BRP CAN-AM TRAXTER HD 10

E

23

Fahrgestell-Nr.
Châssis no
Telaio n.
Schassis nr.

3JB UJA X60 PK0 006 51

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria

Ponte

Code
108

26

Farbe
Couleur
Colore
Colur

nero

27

Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:

Total
Total
Totale
Totale

3

{
3 vorne)
3 avant)
3 anteriori)
3 davanti)

30

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

***850

G

18

Stammnummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricla

555.637.172

32

Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utilia/sella

kg

***425

24

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

4BA6 40M

33

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totale

kg

**1275

F

37

Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

***976

35

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun

kg

76

Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun

kW

**61.0

31

Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

**1136

78

kW/kg

Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid

55

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

B

36

1. Inverkehrsetzung
1° mise en circulation
1° messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

01.12.2023

72

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions

***F05

38

(Raum für Ort und Datum)
(Espace pour lieu et date)
(Spazio per luogo e data)
(Spazi per lieu e data)

01.12.2023

39

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

23.10.2023 AG

3